

OFICINAS:  
San Roque, 29, MAHON.

# El Grano de Arena

ABONO:  
Un mes. . . 0'25 ptas.

El que no está conmigo  
está contra mí.

REVISTA CATÓLICA

El que no recoge conmigo  
desparrama.

San Lucas cap. XI vers. del 14 al 28

CONSAGRADA AL CORAZON DE JESUS

San Lucas cap. XI vers. 14 á 28

CON APROBACION DEL ORDINARIO

Núm. 66

SÁBADO 11 DE JULIO DE 1896

AÑO II

## —SUMARIO—

I. Evangelio de la Dominica.—II. Melerada, por Francisco.—III. Roma.—IV España.—V. Extranjero.—VI. La Semana.—VII. Sección poética.—VIII. Registro civil de Mahon.—IX. Boletín religioso.

## EVANGELIO DE LA DOMINICA

Tomado del Evangelista S. Mateo cap. VII, ver. 15 al 21

“En aquel tiempo, dijo Jesús á sus discípulos; guardaos de los falsos profetas que vienen á vosotros disfrazados con pieles de ovejas, mas por dentro son lobos voraces, por sus frutos ú obras los conoceréis, ¿acaso se cogen uvas de los espinos ó higos de las zarzas? Así es que todo árbol bueno produce buenos frutos, y todo árbol malo da frutos malos. Un árbol bueno no puede dar frutos malos ni un árbol malo puede darlos buenos. Todo árbol que no da buen fruto será cortado y echado al fuego. Por sus frutos, pues, los podéis conocer. No todo aquel que dice. Oh Señor, Señor, entrará por eso en el reino de los cielos; sino el que hace la voluntad de mi Padre celestial: ese es el que entrará en el reino de los cielos.

### COMENTARIO

*Guardaos de los falsos profetas... Por sus frutos los conoceréis.*—¿Qué siglo ha sido más fecundo que el nuestro en falsos sistemas, en sofisticos y en monstruosos estravíos? Todos esos sistemas tienden á trastornar completamente la sociedad religiosa y la civil, pues atacan á Dios, al hombre, al cielo, á la tierra, al orden moral y material. ¿Cuando se han vomitado contra la Divinidad blasfemias mas horrorosas? ¿Cuando se han profesado máximas mas audaces y subversivas contra la sociedad? Con esos sistemas que tienen el panteísmo por base ó por resultado, desaparecen la individualidad del hombre y su responsabilidad moral. ¿Y qué sería entonces de la libertad humana, de la deducción de lo justo y de lo injusto, de la existencia del bien y del mal y de las penas como de las recompensas de otra vida? Una cierta fatalidad preside nuestro destino; nuestros deberes ya no

se basan en otro principio que en nuestros apetitos; la voz de la conciencia es eco de antiguas preocupaciones; y el vil interés es el soberano y el preceptor del mundo. El hombre ya no es una inteligencia, ya no es un corazón, ya no es una alma, sino una máquina material y grosera para los goces materiales. ¡Oh vergüenza, ó negro crimen de esos desaciertos de la razón! Dios no tendrá otra cosa que hacer para castigar á los pueblos si llegaren hasta el punto de seguir en masa esas vías funestas en que los precipitan los insensatos, que dejarlos obrar; pues la sociedad humana se cambiaria ella misma en un infierno.

## MERELADA

No sé si ustedes conocen al Sr. Merelo auténtico, el senador.

Que Merelos falsificados posible es que algunos conozcan ustedes. Pues hoy hasta los Merelos se falsifican.

Sin ir más lejos, ¿se acuerdan ustedes del señor *Otro... de la Caba*, que resultó Merelo?...

Bueno; pero el libre-pensador y senador Merelo es otra cosa... parecida al Sr. *Otro*.

El día primero de Julio se levantó en el Senado para protestar contra las charranadas *yankees*, y despues de preguntar por qué regresan de Cuba ciertos generales, exclamó: «¿Qué se puede *esperar* de un Gobierno que preside rogativas, como si hubiese de *esperarse* algo de eso?»

El estilo es el hombre... y el progresista.

El argumento es pertinente y convincente. Se parece á aquel de la *numismática* del órgano de estos *Rrpp. valles.* y de estos liberales. ¿Hay que atacar al alcalde de Mahón? Pues, porque éste no lo es de Gibraltar, y porque en Gibraltar

no se hacen rogativas, en Gibraltar se construyen diques.

¿Hay que protestar contra el *librepensamiento* de los *yankees*?—Pues... «¿qué puede esperarse del gobierno español que preside unas rogativas, como si hubiese de esperarse algo de eso?»

—¡Vaya si puede esperarse algo!... el que algún progresista meta la pata y la tolerancia hasta el ridículo.

El Sr. Merelo, como buen librepensador, es muy tolerante con todas las creencias.

Ser tolerante, en caló de la secta, significa simplemente insultar á los Católicos en sus creencias.

Un amigo mío entró en un coche donde iban dos librepensadores; al arrancar el coche mi amigo se santiguó y los librepensadores soltaron la carcajada... y la tolerancia; y en acabando de reir (al fin la risa suele ser involuntaria) pusieron en grosera caricatura á mí amigo. Esta es la tolerancia, y no otra cosa.

No se parece á la de los librepensadores del coche la del Sr. Merelo, porque viene menos á cuento.

Pero éste tendría alguna cuenta pendiente con las logias, y era preciso satisfacerla soltando vengas á pelo ó no, alguna heregía; mermelada ó *merrelada*: algún malletazo ó martillazo, emblema del *coup de canon* que ha de coincidir con la *cuarta concentracion de la armada masónica* para la conquista de Jerusalén.

Es decir, para acabar con el Catolicismo.

Porque lo que es senadores que se lo deben todo á la logia, no faltan. Todo, menos la nómina.

Y tampoco pueden faltar los malletazos de ciertos senadores... para hacer rabiar á los católicos y dar lustre á la cofradia de los *tres puntos*.

Pero malletazos y... *mermeladas* librepensadoras hay que demuestran que su autor será por equivocacion Padre de la Patria. Su lugar estará en algun sanatorio... y no en el Senado.

FRANCISCO.

## ROMA

*El general Baldissera condecorado.*—El rey Humberto, *motu proprio*, ha concedido la

gran cruz de la Orden militar de Saboya al general Baldissera.

Este acto del rey Humberto es notablemente impolítico, y no se concibe, á no ser que sea imposición de las sectas, de las cuales es protegido el general, como Humberto condecora al responsable de la catástrofe de Adua, deshonrosa para el ejército italiano.

El general Baldissera es eminentemente impopular, como se puede suponer. El rey Humberto quiere ayudarle á compartir esta impopularidad, para lo cual no tiene que esforzarse mucho.

—*Capítulo general.*—En Roma se ha verificado, según antiquísima costumbre, la apertura de la Dieta ó Capítulo trienal de los Canónigos Regulares de la Congregacion de Letrán, al objeto de proceder á la eleccion de Visitadores provinciales y de Prelados locales.

Al frente de la provincia romana, á que la Canónica de Oñate pertenece, queda el Rmo. don Strozzi, de la familia de los Condes de este nombre, en Florencia que desempeñaba el mismo importantísimo cargo.

Se han creado tres Abades, siendo los señores agraciados con tan elevada dignidad el Rmo. don Próspero Rousseau, Visitador de Francia; el Reverendísimo D. Domingo Massoni, Visitador de la provincia de Umbría (Italia), y el Rmo. don Vicente Filomeno, Prior de la Canónica de San Salvador de Bolonia.

—*Gracia particular.*—El M. Rdó. P. Procurador General de los Carmelitas Descalzos acaba de obtener de la Santa Sede una, referente á la Bendicion Papal que se da en las iglesias de los citados Carmelitas cuatro veces al año.

Nuestro Santísimo Padre el Papa Benedicto XIV determinó que los cuatro días en que había de darse á los fieles la referida Bendicion Papal habían de ser: el día de San Esteban, protomártir; las Ferias terceras, ó sea los martes inmediatos después de las Pascuas de Resurreccion y Pentecostés, y el día en que se celebre la festividad de la Santísima Virgen del Monte Carmelo.

Pero como los martes de las dos citadas Pascuas no son ya fiestas de precepto, y la mayor parte de los fieles acostumbran á trabajar en ellas, acontecía que muchas personas no podían

gozar de ese grandísimo favor. A fin de evitar, pues, este impedimento, y para que todos los fieles puedan aprovecharse de esta especial gracia, la Sagrada Congregación de Indulgencias, á petición del expresado P. Procurador General, ha concedido, con fecha 3 de Diciembre de 1895, que en lugar de los martes se pueda dar la indicada Bendición Papal los lunes de las Pascuas de Resurrección y Pentecostés, facilitando de este modo la consecución de este notable privilegio, puesto que en los lunes de Pascua es mayor la concurrencia de fieles á la iglesia y muchísimos de ellos se abstienen voluntariamente del trabajo.

## ESPAÑA

*Militares cristianos.*—«La Voz de Aragón», diario católico de Zaragoza, dice lo siguiente:

«Gran número de señores jefes y oficiales de esta plaza militar, asociados al Apostolado de la Oración, que deseaban participar de las gracias espirituales de estos días eucarísticos, recibieron con piadoso fervor el Pan del cielo, que les administró en la santa Misa el reverendo director Padre Cahoz, de la Compañía de Jesús, dando así gloria á Dios, alegría á los ángeles, mucho gozo y edificación á los fieles que presenciaron dicho solemne acto y el consiguiente honor á los diferentes cuerpos á que pertenecen.»

—*Las Hijas de la Caridad y la guerra.*—Las Hijas de San Vicente de Paúl, sor Teresa Bayará y sor María del Socorro Posadas, que prestaban sus caritativos servicios en el Hospicio de Ciudad Real, han llegado á Madrid, de paso para Cádiz, donde se embarcarán dirigiéndose á Cuba con el fin de asistir y socorrer á nuestros hermanos que están en aquellas Antillas peleando por la integridad de la patria.

Estas heroicas religiosas, en cuanto tuvieron conocimiento de que en nuestras posesiones hacían falta Hermanas de la Caridad, se ofrecieron gustosas á compartir con los que allí pelean las vicisitudes y penas de la guerra.

Los periódicos de Ciudad Real han contado que una de estas religiosas, sor Teresa Bayará, prestó grandes servicios en dicha capital durante la epidemia del cólera el año 1885, siendo pro-

puesta para una recompensa, que rechazó, diciendo: «Yo no he hecho más que cumplir con mi deber.»

—*Caridad episcopal.*—En la sesión municipal de Lugo se ha dado lectura á una comunicación del Ilmo. Sr. Obispo, solicitando autorización para establecer á sus expensas una cocina económica en la Beneficencia.

Accediendo desde luego á lo que se pedía, el Ayuntamiento acordó constase en acta la satisfacción con que se había enterado del humanitario pensamiento del Ilmo. Sr. Obispo de la diócesis.

## EXTRANJERO

*La persecución de la Iglesia en Francia.*—Continúa en todo su vigor la inicua prohibición de que se celebren en Francia procesiones públicas.

El Arzobispo de Cambrai, que se decidió á celebrar la del *Corpus*, ha sido procesado, y lo mismo sucede con todo sacerdote que contravenga la sectaria imposición de las logias.

El presbítero Naudet publica en «Le Monde» un artículo acerca de las procesiones, diciendo que la libertad no se pide, sino que se toma, y que habiéndolo hecho ya los católicos, no piensan cejar en su empresa, ayudando al Arzobispo de Cambrai y á cuantos Prelados y Párrocos tomen la iniciativa en este asunto.

---

## LA SEMANA

---



### QUADRADO

Quando muere un hombre ilustre, un hombre grande, muere algo más que un hombre; muere algo de la patria; se apaga el genio nacional. Porque el genio es único en su tiempo y en su país. Y surgen muy de tarde en tarde.

¡Tanto le cuesta á la madre patria engendrar y parir un genio! Sólo Dios conoce el número de circunstancias que para éllo son necesarias.

La ciencia, que sabe tantas cosas, acerca de este caso particular aun no ha dicho una palabra.

La muerte de Quadrado, del genio balear, afecta á todos los isleños, á España entera, á toda Europa.

La llevarán las letras y las ciencias históricas con ese llanto sin lágrimas y sin ruido, que no se parece al llanto... popular.

Ese, aunque muy respetable ¡dura tan poco!... si fuese á enumerar los trabajos literarios de Quadrado, este suelto parecería una lista bibliográfica.

Y no el número de esos trabajos es lo que caracteriza al grande hombre hoy difunto, sino otra cosa; el espíritu patrio y cristiano que los anima, ese inefable aroma del trabajo de los buenos.

Quadrado, el gran sabio, era un místico fervoroso. Y al decir eso no me refiero á su *Semana Santa* y á su suavísimo *Mes de María*, sino á todas sus obras. Era más que sabio: era virtuoso.

No carecerá de estatua: sus obras se la erigirán más duradera que el bronce, magestuosa, parlante, y no como la de Memnon, sino hallando el lenguaje de la verdad eterna.

La patria le dedicará un recuerdo y sus oraciones los buenos.

Descanse en paz. Amen.

FRANCISCO.

### Procesion general de Ntra. Sra. del Carmen

Se previene que todos los niños que deseen concurrir á dicha Procesion, tanto aisladamente como con su respectiva Escuela, se sirvan encontrarse á las 5 de la tarde del domingo 19 del actual en el Claustro del Cármen, donde se organizará la Procesion.

Deben presentarse los niños con pendones ó ramos de flores.

Las personas pertenecientes á las distintas asociaciones religiosas de esta ciudad, lo mismo que los particulares que deseen asistir á la Procesion, se dignarán presentarse en el mismo sitio y hora citada. Hallarán cirios á su disposicion.

A las 6 saldrá la Procesion recorriendo el curso siguiente:

Plaza Príncipe; calles Castillo; Comercio; Infanta; Plaza Arravaleta; Deyá; Angel; Plaza Retiro; Rosario; San Roque; Prieto y Caules; Frailes; Isabel II; Plaza Constitucion; Nueva; Plaza y calle Arravaleta, y Plaza del Cármen.—Mahon 11 Julio de 1896.—P. A. de la Comision organizadora.—Pedro Pons Bauzá, Regente.

Con ocasion de haber sido preconizado don Salvador Castellote y Pinazo para la Sede episcopal de Menorca, nos conplacemos en dar á conocer á nuestros lectores la brillantísima poesía titulada «La Vision de Fray Tomás» inserta en la magnífica edicion valentina de la Suma Teológica del Doctor Angélico, que se publicó en 1882 y en cuya edicion colaboraba, siendo entonces Diácono, el futuro Obispo de esta Diocesis.

Ayer se celebró en el pueb'o de S. Cristobal, con la solemnidad acostumbrada, la fiesta de su Titular. Cantáronse al anocheecer de la Vigilia solemnes Completas, y el dia del Santo después de un buen número de Misas rezadas se cantó la mayor, composicion del Maestro alayorense don Antonio Camps, siendo celebrante el M. I. señor D. Roque Coll, canónigo Magistral, y en la que predicó el Dr. D. Gabriel Vila, Pbro.

Por la tarde, después de solemnes Vísperas celebróse la procesion á que concurrieron muchos Sacerdotes de diversas parroquias. Terminóse la fiesta con un Te-Deum y la adoracion de la Reliquia, cantándose durante este último acto los gozos del Santo.

Terminadas las Cuarenta-Horas el sábado último en la iglesia de Religiosas Concepcionistas, comenzaron el domingo en la parróquia de Santa María. La exposicion del Señor se celebra de tres y media á cinco y media en los dias festivos y de siete á ocho y media en los laborables.

Segun hemos visto por el anuncio del señor Administrador Depositario de Hacienda de este Partido, se hizo cargo de la Administracion Su-

balterna de Propiedades del Estado de esta Isla, D. Jesús M.<sup>a</sup> Sobrido, nuestro particular amigo y suscriptor, á quien felicitamos.

Por renuncia del Rdo. D. Monserrate Sbert y Tomás. Pbro., está vacante la plaza de Capellán del Lazareto sucio de este puerto dotada con mil pesetas anuales.

## SECCION POÉTICA

### LA VISION DE FRAY TOMÁS

Brotó la luz de las tinieblas.  
(Salmo 111.)

Desierto estaba el claustro del convento  
Donde los hijos de Guzman vivían  
La oscura noche con su negro manto  
Las góticas murallas envolvía  
De aquel recinto solitario y triste,  
Alcázar del silencio, do la vida  
Oculta entre las sombras del misterio,  
En un sepulcro al parecer habita.

Los cánticos del coro enmudecieron;  
Del órgano la santa melodía  
Que alegra al corazón é inunda al alma  
De goces inefables y de dicha  
Cuando á torrentes de sus trompas sale,  
Los vientos se llevaron, con la pris,  
Del que un tesoro en su camino encuentra,  
Dejando sin acentos la capilla.

Callaron las campanas, cuyos ecos,  
Vibrantes y sonoros, repetían  
Los hondos valles del vecino monte  
Cantando su plegaria vespertina.  
Ocultos en el fondo de las celdas  
Descansan los austeros cenobitas  
Que léjos del bullicio de los hombres  
Del Dios de paz la santidad meditan.

Los anchos corredores en tinieblas,  
Dejaban penetrar por sus ojivas  
El viento que en revuelto torbellino  
Como serpiente gigantesca silva  
Al través de los fúnebres cipreses  
Que en el medio del claustro se veían  
Agitando sus copas funerales,  
Por la furia del viento retorcidas

Era la hora en que uno de los frailes  
Su dulce sueño interrumpir solía.  
Para orar de hinojos cabe el ara  
Del templo, oculto en la mansion divina.

Con grave andar y mesurado paso,  
El jóven religioso se encamina  
Cruzando los sombríos corredores

En busca del consuelo de sus cuitas,  
Del Dios que inflama con viviente fuego  
El corazón, y el pensamiento inspira.

La blanca vesta que su cuerpo cubre  
Con tosco cuero al rededor ceñida,  
La sombra misteriosa y animada  
Del mármol de una tumba parecía.  
Y los pliegues del santo escapulario  
Que el récio viento á su placer agita,  
Parecen en la sombra ser las alas  
Que el Angel por los aires extendía.

Llegó por fin al solitario templo,  
Lugar de su descanso y su delicia.  
Cruzó la nave en cuyos negros muros  
Informes cenotafios se divisan.  
Al tibio resplandor de algunas luces  
Que los viejos retablos iluminan,  
Con esa claridad incierta y vaga  
Más espantable que la sombra misma.

Delante del altar del Sacramento  
Augusto de la Santa Eucaristía,  
Oculto en el Sagrario se reserva,  
Para ser de las almas pan de vida,  
Humilde y sigiloso el dominico  
Postróse reverente de rodillas;  
Y entonces, como el cáliz entr'abierto  
De la flor columpiada por la brisa,  
Exhala en la floresta su fragancia;  
Cual sube hácia la cúpula atrevida  
De inmensa Catedral, la santa nube  
Que el pueblo fiel á su Señor envía,  
Quemando en el sagrado pebetero  
De Oriente las esencias esquisitas,  
Así también del penitente monje  
Al cielo las plegarias ascendían.

Sintió que el fuego del amor ardiente  
Sus pensamientos íntimos fundía  
En una sola aspiración... ¡el cielo!  
¡Patria feliz en donde tiene fijas  
De su alma piadosa las miradas!  
Creció la llama, deslumbró su vista  
El brillante fulgor de una aureola  
Delante del Sagrario suspendida,  
Como el velo del alba trasparente,  
Que el sol alumbra al apuntar el día  
Siguió creciendo, y ya las tibias luces,  
Que ardían en las fúnebres capillas,  
Con áspero y tenaz chisporroteo,  
En astros fulgurantes convertidos,  
Del templo inundan la espaciosa nave  
Con el surco inflamado de sus chispas.

Del seno de la nube, alzóse al punto  
La sombra de una Virgen peregrina.  
La túnica talar con pompa grave  
Sus púdicos contornos encubría,  
Y oculta en un cendal su casta frente.  
Con lumbre celestial esclarecida,  
Revela en su conjunto la pureza

Angelical de la vision divina.  
 —¿Quién eres?—conturbado el santo monje  
 Dijo á la alma vision:—¿Quién vivifica  
 De tu impalpable sér la sombra vaga  
 Que alumbra refulgente mi pupila?

—¿Quién eres tu que á interrumpir viniste  
 De mi humilde oracion las armonias?

—Yo soy la Fé, Tomás, no te conturbes,  
 El Dios tres veces Santo es quien me envía  
 Para mostrarte de sus hondos senos  
 El gran secreto, el misterioso enigma.  
 Yo soy la Fé, que desde el alto asiento  
 Do entre querubenes el Señor habita,  
 Las plegarias fervientes que amoroso  
 Del pecho exhalas, escuché benigna.  
 Levanta, pues, del miserable polvo  
 En que escondes tu frente pensativa  
 Y crucemos del ancho firmamento,  
 En raudo vuelo la extension vacia.—

Dijo, y del monje solitario el alma  
 Por la vision celeste conducida,  
 Cual águila raudal se remontaba  
 Del místico Tabor hasta la cima.  
 Cruzó del aire la region serena;  
 El éter impalpable en donde giran  
 Los planetas, los mundos y los soles  
 Que cantan en la bóveda infinita  
 Las glorias del Señor. Los aledaños  
 Del mundo material ya trasponía,  
 Cuando el eco de música lejana  
 Le anuncian que se acercan las orillas  
 Risueñas y apacibles de esa pátria  
 Por quien el alma sin cesar suspira.  
 Los ángeles cantaban en la altura  
 Al són acompasado de sus liras,  
 Los triunfos de la Fé: sus armonias  
 Con esa ciencia por la cual el sábio,  
 Del mundo los placeres sacrifica.

Fugaz como el relámpago inconstante  
 Que enciende los nublados con su chispa;  
 Veloz como la nave que en los mares  
 Por récios huracanes sorprendida,  
 Las olas espumantes hiende osada  
 Con la arista cortante de su quilla.  
 La santa aparicion, por los espacios  
 Al alma de Tomás sirvió de guía.

De espíritus inmensas muchedumbres  
 Ordenadas en triple gerarquía,  
 Radiantes de candor y de hermosura,  
 Del ancho cielo la extension cubrían.  
 Allí el Arcángel de brillante cota  
 Al frente de la angélica milicia,  
 Lanzó á las huestes de Luzbel soberbio,  
 Del hondo infierno en la profunda sima.  
 Allí resuena con eterno canto  
 Del coro angelical la salmodía  
 Con ese acento misterioso y grande  
 Que en el arpa vibró de Jeremías.  
 Allí los Querubines inflamados  
 Agitando sus alas purpurinas

En torno del Señor tres veces santo,  
 Con cánticos de amor le respondia.

Por fin, Tomás con la vision llegaba  
 A ver de Jehová las maravillas,  
 Al Dios excelso que en la enhiesta cumbre  
 Sostiene con su mano suspendida,  
 La inmensa tienda que en la fosca noche  
 Se extiende por la bóveda sombría  
 De los orbes que ruedan á sus plantas.

Contuvo el vuelo la vision divina,  
 Y en éxtasis sublime arrebatada  
 El alma de Tomás, fijó su vista  
 En el blanco cendal en cuyo seno  
 El Señor de los mundos se escondía,  
 Reinó el silencio entonces, y en la nube,  
 Misteriosa una voz así decia:

—Espíritu inmortal que en raudo vuelo  
 Surcar te ví las ignoradas vías  
 Que ciñe de mi manto esplendoroso  
 La siempre nueva, dilatada fimbria;  
 Oye, y estas conserva en tu memoria  
 Palabras que mi amor te significan:  
 Tú serás entre miles escogido  
 Heraldo angelical de mi doctrina,  
 Cual lo fué el astro rey entre los soles,  
 Cuyos fulgores, su fulgor eclipsa  
 Un monumento erigirás gigante  
 Que los embates de Satán resista  
 Y anuncie á las edades venideras  
 El triunfo que alcanzó la Teología  
 Cuando en grandiosas, inmortales páginas  
 Los arcanos de mi vision escribas  
 Yo te daré para escribir la pluma  
 Del inspirado Juan evangelista.  
 De Pablo el génio: de Agustín la ciencia:  
 El estro de David; y de Isaías  
 La entonacion severa con que canta  
 Del Verbo inenarrable la venida.  
 Tu libro, cual ariete formidable,  
 Batirá las murallas enemigas  
 Dó el vicio y el error con fiera saña,  
 En su orgullo, invencibles se creían.  
 Tú alumbrarás el horizonte oscuro  
 De la áustera y sutil Filosofía,  
 Como estrella polar, que de las naves  
 Los rumbos inconstantes ilumina.  
 Ocultas en el fondo de sus antros  
 La insana Duda y la Razon impía,  
 Devorando en silencio su malicia,  
 Temblarán espantadas por tu nombre.  
 Mi santa inspiracion será tu guía  
 Al través de los campos dilatados  
 De las ciencias humanas y divinas;  
 Y después de enseñar allá en la tierra,  
 Vendrás á poseer la gloria mia.—

Calló la voz, y el alma extasiada  
 De nuevo al cuerpo de Tomás unida,  
 Sintió la soledad de su destierro

En el sepulcro de la carne fria.  
 Absorto y confundido el santo fraile  
 Besó la tierra, cuando ya se oía  
 La monótona voz de la campana  
 Del claustro por los ámbitos perdida,  
 Anunciando á los míseros mortales  
 El comienzo feliz de un nuevo dia.

*Salvador Castellote, Pbro.*

7 de Marzo de 1882.

tal de Mar 15.—Jaime Morillo Carreras, 69 años, casado S. Jaime 1.—Antonio Carreras y Olives, 2 años, caserío Barqueras.

Dia 8.—Jaime Camps y Casali, 5 meses, Concepcion 6.

## BOLETÍN RELIGIOSO

### Santos de la semana

Domingo 12.—S. Juan Gualberto abad y fundador y Stos. Fortunato y Félix mártires.

Lunes 13.—S. Anacleto papa y mártir y Sta Inés virgen.

Martes 14.—S. Buenaventura, obispo y doctor y Sta. Adela viuda.

Miércoles 15.—S. Enrique emperador, S. Camilo de Lélis fundador y el beato Ignacio Acebedo mártir.

Jueves 16.—El Triunfo de la Santa Cruz y Nuestra Señora del Cármen.

Viernes 17.—S. Alejo confesor y Sta. Marcelina virgen.

Sábado 18.—S. Bruno obispo Sta. Sinforosa viuda y sus siete hijos martires

## REGISTRO CIVIL DE MAHON

### Inscripciones durante esta semana:

#### NACIMIENTOS

Dias	LEGÍTIMOS		ILEGÍTIMOS	
	Varones	Hembras	Varones	Hembras
5	»	1	»	»
6	»	1	»	»

#### MATRIMONIOS

Ninguno.

#### DEFUNCIONES

Dia 4 Julio.—Roque Roselló y Coll, 51 años, casado, Orfila 7.

Dia 7.—Margarita Florit y Sintes, 8 años, Por-

na provision para el verano, estacion en que dichos animales no aparecen por razon del clima árido que allí se siente.

Durante el mes de Mayo veíanse en los pantanos serpientes de color encarnado y amarillo que tenían de ocho á diez pies de largo. La cabeza de estos reptiles tenía la forma triangular y sus quijadas estaban adornadas de largos y puntiagudos dientes, pero no eran dañosas. Grandes culebras pardas con manchas negras bajaban con gran ruido de las montañas. Sus cabezas aplastadas tenían la figura semejante á la mano del hombre y estaban adornadas de ocho dientes de casi una pulgada de longitud. Estos reptiles eran del todo

tierra. Con la ayuda de la brújula y sus conocimientos de fisica, comprendió que la isla estaba situada cerca los 22° y 30' latitud N. y cerca los 304° longitud O. La temperatura era suave y los hielos y nieves eran completamente desconocidos. Durante el verano, que dura desde Noviembre hasta Abril, no se veían nubes, vapores ni exhalaciones. La admósfera era tan trasparente que al salir y ponerse el Sol podían ser vistos el menguante y creciente de la luna, aun en pleno dia. En esta estacion el calor era tan fuerte que caían las hojas de los árboles, las plantas se secaban y los animales se introducian en los bosques ó en los huecos de las peñas

## CULTOS

Domingo —En Sta. María, Misa mayor con explicación del Santo Evangelio: á las 11 la Misa última y despues enseñanza Catequística. Por la tarde á las 3 y media se continuará la devocion de las Cuarenta Horas, cantándose despues de expuesta S. D. M. Vísperas, Completas y rezo del Santo Rosario.

Domingo.—En San Francisco á las tres y media de la tarde, enseñanza Catequística, Vísperas cantadas y rezo del Santo Rosario.

Parroquia de Ntra. Sra. del Cármen.—Domingo.— á las 6 y media Misa de Comunión para los Cofrades de Ntra. Sra. del Cármen. A las 10, Misa conventual con explicación del Santo Evangelio, por la tarde, á las 3 y media, Vísperas, Rosario y los ejercicios propios del segundo domingo.

Miércoles.—Al anochecer se cantarán solemnes Completas en preparación á la festividad de Ntra. Señora del Cármen titular de la parroquia.

Jueves.—Misa de Comunión á las 7 y media para los Cofrades del Cármen. A las 10, Misa solemne á quinteto.

Publicará las glorias de Carmelo, el Rdo. Sr. don Juan Pons Pbro., Vicario de San Francisco. Despues del último Evangelio se dará la Bendición Papal. Por la tarde, á las 3 y media, Vísperas solemnes, y al to-

que de Oración, se dará principio á la solemne novena.

Viernes.—Misa solemne, á las 10, y al anocheecer, los ejercicios propios de la novena.

Sábado.—Se harán los cultos idénticos al día anterior. En la misa solemne predicará el Rdo. Sr. Cura-Regente de Ntra. Sra. del Cármen.

Domingo.—A las siete y media en el Oratorio de Ntra. Sra. del Cármen, se cantará misa solemne con sermon que predicará el Rdo. Sr. D. Pedro Pons, Cura-Regente de la misma, y al anocheecer se continuará la novena.

En la Ayuda Parroquia de la Concepción á las 8 y media los Congregantes de San Luis Gonzaga continuarán la Seisena, ó sea devocion de los seis Domingos, consagrados a su Angélico Titular en preparación á la fiesta del mismo.

Lunes y demás días laborables en Santa María continúan las Cuarenta Horas, estando el Señor de manifiesto, desde las 7 de la tarde hasta las 8 y media de la noche.

### PARROQUIA DE SAN LUIS

Domingo 12.—A las 9 Misa mayor con homilia. Por la tarde rezo del Sto. Rosario y explicación de la doctrina cristiana.

En los días laborables enseñanza del catecismo á las 11.

Imprenta de M. Parpal, Bastion, 39.—MAHON.

para buscar el fresco que los preservase de la asfixia. Pero cuando el Sol se aproximaba al trópico de Cancer, los vapores que se desprendían del mar y de los pantanos, condensábanse en espesas nubes, que estallaban en relámpagos y truenos, cayendo el agua á torrentes, durante ocho ó diez días continuos. Estas lluvias que refrescaban el aire, inducian al Coronel á llamar esta estacion con el nombre de Invierno, que si bien era muy diferente de los inviernos en Europa, producía en la naturaleza el mas favorable cambio. Apenas llegado el mes de Mayo se siente agradable frescura, que hace recobrar á los árboles su perdido verdor. El bosque exha-

la mil fragantes olores, los animales, recobrando su agilidad, bajan de los montes y salen de las cavernas; las aves aparecen de nuevo y dejan sentir su armonioso concierto. Los cetáceos cambian sus conchas, los reptiles sus pieles y el pescado saliendo de la profundidad del mar, penetra en los rios, ofreciendo una fácil presa al pescador.

Entre los árboles de la isla, había uno que destilaba una blanca goma tan ductil, que facilmente podía reducirse á hilo. Con esto Leonor construyó redes, con las cuales cogieron deliciosos pescados, como vaina espinosa, mugol, etc. Las tortugas de todas clases abundaban tanto en el invierno, que daban bue-